

Số: 304/ QĐ / JH- HR

Long An, ngày 21 tháng 1 năm 2019

CHIA SẺ NỘI BỘ**QUYẾT ĐỊNH 決定書****Về việc PHÂN ĐỊNH TRÁCH NHIỆM CÔNG TÁC QUẢN LÝ HÓA CHẤT (lần 2)
關於化學品管理責任 (第二次)****BAN TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY JIA HSIN:****佳新責任有限公司總經理部：**

- Căn cứ vào Bộ luật lao động được Quốc hội ban hành theo Luật số 10/2012/QH13, thông qua ngày 18/6/2012 và áp dụng chính thức từ 01/5/2013; 根據勞動法律 10/2012/QH13, 通過在 18/6/2012 和在 01/5/2013 正式適用。
- Căn cứ Luật hóa chất số 06/2007/QH12 根據第 06/2007/QH12 號化學品法
- Căn cứ Nghị định 108/2008/ NĐ- CP, Nghị định số 26/2011/ NĐ-CP và thông tư 36/2014/TT-BCT Quy định về huấn luyện kỹ thuật an toàn hóa chất và cấp giấy chứng nhận huấn luyện kỹ thuật an toàn hóa chất. 根據第 108/2008/ NĐ- CP 號議定、第 26/2011/ NĐ-CP 號議定與第 36/2014/TT-BCT 通知, 規定於化學品安全技術培訓, 及化學品安全技術培訓認證。
- Căn cứ vào quyền hạn BTGD. 根據總經理部的權限。

QUYẾT ĐỊNH: 決定**ĐIỀU 1:** Nay phân định trách nhiệm công tác Quản lý hóa chất tại công ty cho**第一條：** 以下人員負責公司化學品管理：**Ông Thái Nhứt Phong, MS: A0205 - Chủ nhiệm Kho vật liệu BU1****BU1 資材倉主任 Thái Nhứt Phong 先生, 工號: A0205****Bà Trần Thị Thắm, MS: A0720 – Trưởng khối Kho vật liệu BU2****BU2 資材倉課長 Trần Thị Thắm 小姐, 工號: A0720****ĐIỀU 2:** Nhiệm vụ và trách nhiệm**第二條：** 任務和責任

- Quản lý các hoạt động tại kho hóa chất công ty theo đúng các yêu cầu của pháp luật, yêu cầu của các bên liên quan và theo quy định của công ty.
根據法律要求、相關部門要求與公司規定, 管理公司化學品倉。
- Đảm bảo cơ sở vật chất, việc phân loại, lưu trữ hóa chất, lưu trữ thông tin, quản lý xuất nhập tại kho hóa chất theo đúng quy định
依規定確保倉庫設施、分類、保存化學品, 保留記錄, 進出庫管理。
- Diễn tập và triển khai các phương án, biện pháp khi có sự cố hóa chất tại kho theo đúng quy định.
依規定進行應急演習, 當倉庫發生事故時, 進行事故克服排除。
- Thực hiện mọi nhiệm vụ được giao trong việc triển khai và áp dụng 3 hệ thống tại công ty: ISO 14001; OHSAS 18001; ISO 50001.
另依 ISO 14001、OHSAS 18001、ISO 50001 管理體系, 執行所分配的任務。

ĐIỀU 3: Các nhân sự có tên ở điều 1 và các Bộ phận liên quan có trách nhiệm thi hành quyết định này.**第 3 條：** 上述第一條人員與相關各部門有責任實行此決定。

Quyết định này được phổ biến toàn Công ty và có hiệu lực kể từ ngày ký. 
向全公司通報此決定並於簽署日期起生效。

Nơi gửi:

- Như điều 1

- Lưu.

BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**TỔNG GIÁM ĐỐC****PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC****GIÁM ĐỐC NHÂN SỰ****LI CHUN YEN**
CHOU CHUN KAI
HSU CHIA YUAN